

# ELEMENTARY MUSICAL WORKS. 

ALBRECHTSBERGER'S COLLECTED WRITINGS ON THOROUGH-BASS, HARMONY, AND COMPOSITION, FOR SELF-INSTRUCTION. Translated from the German by Sabilla Novello. The musical examples revised by Vincent Novello 8 vo , cloth Or, separately :-
Vol. I. Thorough-bass and Harmony, 8vo, paper Vols. II. and III. Guide to Composition ", each Second Edition, revised by foseph Bennett.
BERLIOZ.-A TREATISE ON MODERN INSTRUMENTATION AND ORCHESTRATION. Containing an exact table of the compass, a sketch of the mechanism, and study of the quality of tone and expressive character, of various instruments; together with a large number of examples in score from the productions of the greatest Masters, and from some unpublished works of the Author .. 8vo, cloth
CATEL.-A TREATISE ON HARMONY. Translated from the French by Mary Cowden Clarke. (Revised by J. Bennett) .. 8vo, paper
CHERUBINI.-A TREATISE ON COUNTERPOINT AND FUGUE. Translated from the French by Mary Cowden Clarke. 8vo, cloth
CONCONE'S LESSONS. New Edition, with Marks of Expression and Phrasing by Alberto Randegger - each 50 Lessons for the Medium part of the Voice. 25 Lessons. A Sequel to the above. I5 Vocalises. A Sequel to the above. 40 Lessons for Contralto. 40 Lessons for Bass or Baritone.
CROTCH, Dr.-ELEMENTS OF MUSICAL COMPOSITION, with the Musical Examples properly combined with the Text .. 8vo, paper
MARX, Dr.-GENERAL MUSICAL INSTRUCTION. An aid to Teachers and Learners in every branch of Musical Knowledge. Translated from the German of George Macirone. 8vo, cloth
MOZART. -- SUCCINCT THOROUGH. BASS SCHOOL. Translated from the German by Sabilla Novello .. .. .. 8vo, paper
STAINER, Dr.-A THEORY OF HARMONY. With Questions and Exercises for the use of Students .. .. Cloth, gilt edges
A DICTIONARY OF MUSICAL TERMS. By John Stainer, M.A., Mus. Doc., and W. A. Barrett, Mus. Bac. Cloth, gilt edges, imperial 8vo
SIR JOHN HAWKINS'S GENERAL HISTORY OF THE SCIENCE AND PRAC. TICE OF MUSIC.
In 2 vols., super-royal 8vo, cloth .. .. 21 o Supplementary Vol. (Portraits) .. .. .. I6 o
FÉTIS, F. J.-A TREATISE ON CHOIR AND CHORUS SINGING. Translated from the French by the Rev. Thomas Helmore, M.A.

8vo, paper
MANN, R.-A MANUAL OF SINGING. For the use of Choir Trainers and Schoolmasters. 8vo, paper

NOVELLO, S.-VOCAL SCHOOL
Oblong folio
S. - VOICE AND VOCAL ART; a Treatise for the use of Teachers and Students of Singing, with anatomical illustrations. 8vo, paper
PANSERON, A.-FORTY MELODIC AND PROGRESSIVE VOCAL EXERCISES FOR SOPRANO OR TENOR. In two parts.

PANSERON, A.-FORTY-TWO MELODIC AND PROGRESSIVE VOCAL EXERCISES FOR CONTRALTO, BARITONE, OR BASS. In two parts..
RENDALL, EDWARD DAVEY. - THE ELEMENTARY PRINCIPLES OF MUSIC FOR PUBLIC SCHOOLS. A Manual to e employed in choirs and singing classes, with appendices containing music for practical use .. .. .. .. $\quad$ Paper boards
NOVELLO, J. A.-AN ANALYSIS OF VOCAL RUDIMENTS, BY QUESTION AND ANSWER. I8mo, paper, 6d; cloth
SILCHER, F.-SUCCINCT INSTRUCTIONS FOR THE GUIDANCE OF SINGING SCHOOLS AND CHORAL SOCIETIES. Translated from the German by Sabilla Novello .. .. .. 8vo, paper
PLAIDY.-TECHNICAL STUDIES FOR THE PIANOFORTE. Translated from the Third Corrected and Improved German Edition. Used in the Conservatoriam of Leipzig and Munich .. .. .. .. Folio, paper
REINAGLE, A. R.-A FEW WORDS ON PIANOFORTE - PLAYING. With Rules for fingering some passages of frequent occurrence
HALL, KING.-ORIGINAL STUDIESAND ARRANGEMEN'TS FOR THE HARMONIUM OR AMERICAN ORGAN ..
HENSCHEL, G. - PROGRESSIVE STUDIES FOR THE VOICE. With Pianoforte Accompaniment. In two parts. Each part, price
Part I. Studies in Sustained Singing for a High Voice.
Part II. Studies in Florid Singing.
Each part may also be had for a Medium Voice and for a Low Voice.
TAYLOR, F.-PROGRESSIVE STUDIES FOR THE PIANOFORTE. In 52 Books. each 10

# CONCONE'S LESSONS 

NEW EDITION

## WITH MARKS OF EXPRESSION AND PHRASING

BY

## ALBERTO RANDEGGER.

Price One Shilling and Sixpence each.

## 50 Lessons for the Medium part of the Voice. (Cloth, gilt, 3s.)

25 Lessons. A Sequel to the Fifty Lessons for the Medium part of the Voice.
15 Vocalises. A Sequel to the Twenty-five Lessons for the Medium part of the Voice.
40 Lessons for Contralto.
40 Lessons for Bass or Baritone.

The sterling value and great usefulness of Concone's Lessons have been so long recognised añ ${ }^{-}$sō $^{-}$gemerally admitted, that their extensive adoption caused, as a natural-consequence, the issue of numerous editions in almost every country where the study of the Art of Singing is cultivated. No edition, however, which has hitherto come under my notice, seems to me as correct, complete, and reliable as it should be.

I have endeavoured to rectify this deficiency by adding in the present edition signs of expression and phrasing, where $I$ considered it expedient to do so, completing, and in some cases altering, the breathing marks, and altogether carefully revising the whole work.-Alberto Randegger.

LONDON : NOVELLO, AND COMPANY, LIMITED.

# THE VIOLA 

BY

## BERTHOLD TOURS

EDITED BY

## ALFRED GIBSON.

6atraveract<br>PRICE TOS. In Paper Boards, Two Shillings Sotee.

London: NOVELLO AND COMPANY, Limited AND NOVELLO, EWER AND CO., NEW YORK.

LONDON:
NOVELLO AND COMPANY, LIMITED, printers.

## EDITOR'S PREFACE.

The material forming this Viola Primer was found among the papers of the late Mr. Berthold Tours after his death. At the request of the Publishers I have had pleasure in looking over the manuscript and reading the proofs. The Author, with his wonted carefulness, had left his material in a very orderly condition, and my task has consisted of making a few verbal alterations in the text with a view to clearness, and a slight revision here and there of the exercises.

ALFRED GIBSON.
Hampstead,
November, 1 goz.

## CONTENTS.

## -

## PART I.



## PART II.



## PART III.

THE DIFFERENT WAYS OF BOWING.


## APPENDIX.

# The higher positions . . . . . 58 <br> The third position . . . . . 58 <br> The fourth position <br> The fifth position <br> 63 <br> Exercises in octaves . . . . . 64 <br> $$
\text { Vocabulary of technical terms and expressions . . } 67
$$ <br> <br> Vocabulary of technical terms and expressions , e 67 

 <br> <br> Vocabulary of technical terms and expressions , e 67}

## THE VIOLA.

## PART I.

## I.-DESCRIPTION OF THE SEPARATE PARTS OF THE VIOLA.



A, the Head or Scroll. B, the Pegs. C, the Neck. D, the Finger-board. E, the Nut. F, the Bridge. G, the $f$ or sound-holes. H, the Tail-piece. I, the Belly. K, the Ribs. L, the Button. The lower part is called the Back. In the interior of the Viola, for the support of the Bridge and immediately behind its right foot is a small round piece of wood called the Sound-post, and under the left feet a piece of wood called the bar or bass bar is glued on lengthways underneath the Belly.
II.-THE BOW.


A, the Stick. B, the Hair. C, the Nut. D, the Screw. E, the Head, or point.

## III.-THE STRINGS.

There are four Strings on the Viola. The two lowest, which are spun with silver or copper wire, are called the C and G , fourth and third respectively; the next is called the D and the A . It will therefore be seen that the strings are tuned in fifths; which is the case with most stringed instruments.


## IV.-ON HOLDING THE VIOLA.

The instrument should be placed on the left collar-bone, and in this position it must be held by the chin which rests on the instrument close to the left of the tail-piece, the performer's head being inclined slightly to the left.

Its position must be horizontal, and the neck should be at right angles with the centre of the left shoulder. The elbow should be held immediately under the middle of the instrument, but must not touch the body.

The neck should rest lightly between the third joint of the first finger and the first joint of the thumb, care being taken that it does not sink into the division between the thumb and the first finger.

## V.-POSITION OF THE LEFT HAND.

Place the first finger on the first string close to the nut, and the other fingers on the second, third, and fourth strings respectively, in their natural positions, they will then be prepared to produce the following notes:-

The first finger

the second finger $\frac{\square}{\frac{1}{6}-\frac{P}{c}}$


The wrist must not be bent, and the palm of the hand shouid never touch the neck of the instrument. Lift the fingers gently, but keep them over the strings, and the hand will be in the right position.

## VI.-ON HOLDING THE BOW.

Place the four fingers of the right hand, as far as the first joint, on the stick, and the thumb, slightly bent, close to the nut, so that the thumb is opposite to the first and second finger. The fingers on the top of the stick should be close to each other, and the hand slightly rounded or arched, so as to rise above the Bow.
VII.-ON BOWING.

The Bow must be placed across the Strings between the finger-board and the bridge, and should be moved at right angles to the instrument. The wrist should be loose and bent towards the face of the player, care being taken not to turn it too much upwards when playing near the nut.


The above Illustrations are portraits of Mr. Alfred Gilsson, the Editor of this Primer, specially taken for the book. (Publishers' note.)

```
VIII.-EXPLANATION OF SIGNS USED FOR BOWING.
    П down-bow.
V up-bow.
\(P\) near the point.
M near the middle.
N near the nut.
```

WB with the whole bow.
UH ", "upper half.
цH ", " lower half.
I firm stroke of the bow.

- light stroke of the bow.
- the bow not to leave the string.


## IX.-THE ATTITUDE OF THE PERFORMER.

The body should be erect and easy, the chest expanded, and the shoulders drawn back. The player should face the music-desk, standing a little to the left, as otherwise the instrument would hide the music. The principal weight of the body must rest on the left foot, which should point straight towards the desk, the right foot being a little apart from the left, and pointed outwards.


## X.-CLEF, LINES, SPACES, AND NOTES.

The Viola, or C clef
Lines.


Spaces.


Notes on the Lines.


Notes in the Spaces.


Notes below the Lines.


## XI.-DURATION OF NOTES AND RESTS. <br> TABLE OF NOTES.



TABLE OF RESTS.


When several bars rest occur they are marked thus :-


A dot placed after a note lengthens its value by one-half.


When two dots are placed after a note, the second dot adds one-half of the value of the previous dot.


Dots placed after rests lengthen their value in the same proportion．

|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



XII．－TABLE OF TIME SIGNATURES．

| simple． |  |  | compound． |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\begin{aligned} & \text { ざँ } \\ & \text { ジँ } \end{aligned}$ |  | $\begin{array}{ll} d & d \\ j & d \\ j & j \end{array}$ | $\begin{gathered} 6 \\ 4 \\ 6 \\ 8 \\ 6 \\ 16 \end{gathered}$ |  |
| 辰 | 3 2 3 4 3 | $d d d$ $d d d$ $d j d$ | $\begin{aligned} & 9 \\ & 4 \\ & 9 \\ & 8 \\ & 9 \\ & 16 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & d . d . d . \\ & d . d . d . \\ & \therefore . \delta . \delta \end{aligned}$ |
|  |  | $d d d d$ | $\begin{gathered} 12 \\ 4 \\ 12 \\ 8 \\ 12 \\ 16 \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & \text { d. d. d. d. } \\ & \text { d. d. d. d. } \\ & \text { d. d. d. . } \end{aligned}$ |

Further and more detailed information respecting these elementary paragraphs（X．，XI．，and XII．） will be found in the＂Rudiments of Music＂Primer，by W．H．Cummings．

## XIII.-EXERCISES ON THE OPEN STRINGS.

No. I.

XIV.-EXPLANATION OF SIGNS USED FOR THE FINGERS.

$\longmapsto$ is used when a note is followed by a Semitone; the fingers must then be placed close together. In ascending notes the fingers must remain stationary in the order in which they are put down; in descending scales, they are to be lifted one after the other. The fingers should always be pressed firmly on the strings; otherwise a full and clear tone cannot be obtained.

Open String and 1st Finger.


1st and 2nd Finger.

No. 5 .


The Viola-Berthold Tours.

1st, 2nd, and 3rd Finger.

$\pi$



The Viola-Berthold Tours

## EXERCISE ON THE FOUR STRINGS.

Draw the bow gently from one string to another, and on no account lift it before proceeding to the next string.


In the preceding Exercises the 1st, 2nd, and 3rd fingers only have been used. By placing the 4 th finger next to the 3rd it will be seen that the same note is produced as the next open string-the notes No. I4.


No. 16.


No. 17 .


## XV.-EXERCISES ON DIFFERENT INTERVALS,

To be played first slowly with WB, afterwards quicker with $M$.


A major fifth is played with the same finger on two strings, except when the open string is used. Where minor fifths occur, the signs - or - have been placed; the finger must then move a semitone lower or higher.

No. 21.


The Viola-Berthold Tours

No. 24.

XVI.-SHARPS, FLATS, ETC.
\# (sharp) raises the note before which it is placed one semitone.
$b$ (flat) lowers the note before which it is placed one semitone.
$\times$ (double sharp) raises the note one whole tone.
$b b$ (double flat) lowers the note one whole tone.
h (natural) restores the note to its normal pitch.

## XVII.-MELODIOUS EXERCISES.

Andante. Count Four Crotchets.



Andante. Count Four Crotchets.



Count Four Crotchets. The whole bow should be used for the minims as well as for the semibreves. Larghetto.


The Viola-Berthold Tours

Moderato, ma risoluto. Count Two Minims.


Andante. Count Four Crotchets.


The Viola-Berthold Tours. B

Andante. Count Four Crotchets.


When several notes have to be played in one bow, a sign $\rightarrow$ (called a slur) is placed above or below those notes. Moderato. Count Four Crotchets.



The Viola-Berthold Tours.


Andantino. Count Six Quavers in two groups of three.


The Viola-Berthold Tours

The entire bow must be used for the crotchet $\left(^{(*)}\right.$ ) at the 4 th beat of the bar, in order to obtain the necessary length of bow for the next dotted minim.

Maestoso. Count Four Crotchets.


## XVIII.

The following Exercise is intended to make the pupil acquainted with different ways of bowing. No. 39. Tempo moderato.












XIX.-THE DIATONIC SCALES, CONSISTING OF TONES AND SEMITONES. MAJOR (ONE OCTAVE).
Andante.
No. $4^{0}$.




The teacher must exercise his judgment as to how many of these scales should be learnt by the pupil, but it has been. thought advisable to print the whole of them here.

MINOR (ONE OCTAVE).

In ascending, the 6th and 7th notes of the scale are raised one semitone.



## XX.-.THE CHROMATIC SCALE, CONSISTING OF SEMITONES ONLY.

In ascending, the fingers must be kept as much as possible on the strings, and they must shift firmly when the same finger is used for two succeeding notes. Generally the 1 st, 2nd, and 3 rd fingers are used twice, and the 4th finger only once.

Andante assai. WB

No. 42.




When the open strings are used, the 3 rd and 4 th fingers may be employed, instead of the 3 rd finger twice.




## PART II.

## XXI.-THE DIFFERENT GRADATIONS OF TONE.



The various shades of tone are produced by the degree of pressure which is given to the bow. When playing piano the bow must be drawn a little nearer the fingerboard; when forte nearer the bridge, and the first finger and thumb must press the bow more firmly. The crescendo is best produced by moving the bow gradually quicker and with increasing pressure over the strings. The decrescendo is produced in exactly the opposite way. The following Exercises give an opportunity of studying the various gradations of tone. They must be practised very slowly, and with the full length of the bow.

Exercise 43 should be practised thus:-

No.


Exercise to produce a crescendo and decrescendo:-


The Viola-Berthold Tours.
XXII.-EXERCISES IN DIFFERENT KEYS.


The Viola-Berthold Tours.

At the crotchet rest the bow must be moved upwards, to enable the student to recommence with a down-bow. Allegro moderato. Count Two Minims.

D Minor. $\{f$ sempre.



The Visia-Berthold Tours.




The Viola-Berthold Tours
290255
XXIII.—THE MAJOR AND THEIR RELATIVE MINOR SCALES

No. 50.
IN ALL THE KEYS.
C Major.



G flat Major.


The Viola-Berthold Tours
XXIV,-EXERCISES IN EXPRESSION, STYLE, \&c.

## EXERCISE IN TRIPLETS.

Triplet is the name given to a group of three notes, which are performed in the time of two. The triplet is generally indicated by a small slur and the figure 3 .


The Viola-Berthold Tours.


During the rest let the bow remain firmly on the string so that the semiquaver can be produced with the same amount of tone as the preceding quaver.


Lento con espressione.


When several down-bows occur in succession, the bow must be moved upwards during each rest, so as to be in its position again for the next note.


The Viola-Berthold Tonrs


The bars marked $1^{m a}$ volta (1st time) are to be played only once, being replaced by those marked $2^{d a}$ volta (2nd time) when the section is repeated.



The Viola-Berthold Tours

## PART III.

## XXV.-DIFFERENT WAYS OF BOWING.

THE LEGATO.
Legato (bound together, connected). The bow must pass evenly and smoothly from one string to another with a free action of the wrist only, and the notes should be played equally, without being hurried.



The Viola—Berthold Tours.
XXVI.--THE MARTELÉ (Hammered).

This bowing consists of sharp decided strokes with the upper part of the bow, and after every note the bow must rest for an instant on the string.


## XXVII.-THE SAUTILLE (Springing Bow).

Use the middle of the bow, keeping the wrist as loose as possible, and let the stick vibrate strongly. The bow must not leave the string entirely. This bowing should be practised first on the open strings only.



## XXVIII.-THE STACCATO.

The Staccato consists of short and detached notes in one bow.
It must be practised slowly, with a loose wrist and steady arm. It is generally played with the up-bow near the point, but it can also be performed with the down-bow near the nut, which is, however, the more difficult way.


The Viola-Berthold Tours.

XXIX.-THE TREMOLO.

The tremolo is played about the middle of the bow, the notes being repeated with great rapidity, so as to produce a shivering effect. The arm must be kept steady and the wrist free. The notation for the tremolo is usually abbreviated thus:-



The Viola-Berthold Tours.

## XXX.-DOUBLE-STOPS.

The bow must remain with equal pressure on both strings, and the points of the fingers should be carefully placed on the stopped notes, in order to avoid touching the next strings.

Double-stops with one open string and one note stopped:-
Andante.


Tempo di Menuetto.


## XXXI.-ARPEGGIO.

Avpeggio is the term used for playing the notes of a chord one after another in rapid succession, as in playing upon the harp. The middle of the bow is generally used, and the stick must be placed in such a position that all the hairs touch the strings. The body should remain perfectly quiet, and the management of the bow must proceed only from the wrist and arm.


The Viola-Berthold Tours.


The Viola-Berthold Tours.

Arpeggios over Four Strings:-
Allegro moderato.



The Viola-Berthold Tours.
XXXII.-PIZZICATO.

Instead of using the bow, the string is pulled with the first finger of the right hand, the thumb being placed against the fingerboard for support. Care must be taken not to touch the string with the finger nail.

> Explanation of Terms.

Pizz. . . . . pizzicato.
Arco, or coll' arco . . again with the bow.


## APPENDIX.

## XXXIII.--THE HIGHER POSITIONS.

In all the foregoing Exercises the highest note used has been
The Viola has, however, a compass of notes still higher than this E.


In the higher positions it will be found necessary to indicate on which string the note has to be played. The following numbers will therefore be used:-

| I. | $\cdot$ | $\cdot$ | A string. |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| II. | $\cdot$ | $\cdot$ | D | $"$ |
| III. | $\cdot$ | $\cdot$ | G | $"$ |
| IV. | $\cdot$ | $\cdot$ | C | $"$ |

## XXXIV.-THIRD POSITION.

In the third position the hand is placed a third higher than in the first, and the palm of the hand now touches the hollow of the neck.


1st Exercise in the Third Position:-
Moderato.

No. 66.


The Viola-Berthold Tours.

Exercise in which the First, Second and Third Positions are combined:-



Exercise in which the First and Third Positions are combined:-


The Viola-Berthold Tours. E

## XXXV.-FOURTH POSITION.

The hand must now be raised a little more than before over the edge of the belly, to enable the fingers to reach the fourth string.


## XXXVI.—FIFTH POSITION.

Exercise in the Fifth Position :-
Poco maestoso.



## XXXVII.-EXERCISES IN OCTAVES.

The difficulty in playing Octave passages is to produce the octaves in tune; as with each new stop the position of the hand changes, and on approaching the bridge the distance between the first and fourth fingers gets gradually less. These two fingers must be pressed firmly on the strings, and moved together from one octave to another without lifting them. A free action of the wrist is necessary to move the bow from one string to another.


## A SHORT

# TECHNICAL TERMS AND EXPRESSIONS. 

The following abbreviations are used: Fr. (French), Ger. (German), It. (Italian), Lat. (Latin).

A capriccio (It.) At will; according to individual fancy.
Accelerando (It.) Gradually increasing the speed of the movement.
Adagio (It.) Slower than Andante. A slow movement.
$\xrightarrow{\text { Adagio assai }}$ molto ${ }^{\prime}(I t$.$) Very slow.$
Ad libitum (Lat.) At will; not in strict time.
Affettuoso (It.) Lovingly.
Agitato (It.) With agitation.
Alla breve (It.) A direction that there should be two beats in a bar, one to each minim; it is indicated by the time-signature $\mathbb{C}$ or ${ }_{2}^{2}$
_- marcia (It.) In the style of a march.

- polacca (It.) In the style of a polonaise.
- tedesca (It.) In the style of a German waltz.

Allegretto (It.) Lively, but slower than Allegro.
Allegro (It.) Joyfully, quick, lively.
Allegro con brio. (It.) Quick and brilliant.

- con fuoco (It.) Quick, with fire. con spirito (It.) Quick, with spirit. ma non troppo (It.) Lively, but not too fast. moderato. (It.) Moderately quick. molto (It.) Very quick.
__ vivace (It.) Quick and lively.
Allemande ( $F r$.) A German dance movement in quadruple rhythm.
Al segno (It.) To the sign, $\mathbb{X}$.
Andante (It.) A slow, peaceful, but not dragging movement.
$\longrightarrow$ cantabile (It.) Slow, in a singing style. grazioso (It.) Slow and graceful.
maestoso (It.) Slow, with majesty.
ma non troppo (It.) Slow, but not too much so.
Andantino (It.) Somewhat quicker than Andante.
Animato (It.) With animation.
A piacere (It.) At pleasure.
Appassionato (It.) With passion and intense expression.
Arco (It.) The bow; coll'arco, with the bow.
Arpeggio (It.) The notes of a chord sounded consecutively, not simultaneously. (See page 53.)
Assai (It.) Very. (See Adagio assai.)
A tempo (It.) In time. Generally used after Ritardando or Accelerando.
Attacca (It.) $\mid$ Commence the succeeding movement at once, Attacca subito (It.) without any pause.

Bourrée (Fr.) A French dance in common time, beginning at the fourth beat of the bar.
Brillante (It., Fr.) In a brilliant manner.
Brio, con (It.) With spirit and vigour.

Cadenza (It.) A brilliant passage introduced towards the close of a movement.
Calando (It.) Gradually softer and slower.
Calmato (It.) With a calm, tranquil expression.
Cantabile (It.) In a singing style.
Cantilena (It.) A melody.
Capriccio (It.) A composition irregular in form.
Cavatina (It.) A melody in simple form.
Chaconne (Fr.) A slow dance movement in triple rhythm, generally combined with variations.
Chevalet (Fr.) The bridge.
Coda (It.) In the nature of a peroration.
Colla parte (It.) Following the principal part,
$\left.\begin{array}{l}\text { Colophane (Fr.) } \\ \text { Colophonium (Lat.) }\end{array}\right\}$ Resin.
Comodo (It.) Easy, without haste.
Concertino (It.) A short concerto.
Concerto (It.) A composition in which a solo instrument takes a prominent part, generally with orchestral accompaniment.
Courante ( $F r$. ) An old dance movement in triple rhythm.
Crescendo (It.) Increasing the force of tone.
Da capo (It.) Repeat from the beginning.
—_al fine (It.) Repeat from the beginning to the sign Fine. al segno (It.) Repeat from the sign X .
Decrescendo (It.) Decreasing in tone.
Deciso (It.) With decision.
Delicatezza, con (It.) With delicacy.
Diminuendo ( $I t$.) Diminishing in tone.
Dolce (It.) Softly, sweetly.
Dolcezza, con (It.) With softness and sweetness.
Dolore, con (It.) In a plaintive, sorrowfal style.
Doloroso (It.) Sadly.
Double (Fr.) An old term for a variation
Duet. A composition for two voices or instruments.
Eleganza, con (It.) With elegance of style.
Elégie (Fr.) A composition of a mournful character.
Energico (It.) With energy.
$\left.\begin{array}{l}\text { Espressione, con (It.) } \\ \text { Espressivo (It.) }\end{array}\right\}$ With expression.
Facilité (Fr.) An easy version of a difficult passage.
Fermata (It.) A pause.
Fermo (It.) With firmness.
Fieramente (It.) Boldly, fiercely.
Finale (It.) The last movement of a composition.
Fine (It.) The end.

Forza, con (It.) With force.
Forzando, Sforzando (It.) (Abbreviation, sf or $f z$.) Strongly marked or accented.
Frosch (Ger.) The nut of the bow; Am Frosch, near the nut.
Fuoco, con (It.) With fire and spirit.
Furioso (It.) With fury.
Gavotte (Fr.) A dance movement in common time, beginning at the half bar.
Geige (Ger.) A violin.
Giga (It.) A jig; a lively dance movement in compound duple Gigue ( $F r$.) ) rhythm.
Grandioso (It.) With grandeur.
Grave (It.) Slow and solemn.
Grazioso (It.) With grace and elegance.
Imitando (It.) Imitating. (Imitando la voce, imitating the voice part.)
Impetuoso (It.) Impetuously.
Indeciso (It.) In an undecided manner.
Lamentando (It.) Mournfully, plaintively.
Langsam (Ger.) Slowly.
Larghetto (It.) At a slow pace, but not so slow as Largo.
Largo (It.) Very slow, and broadly.
Lebhaft (Ger.) With vivacity.
Legato (It.) Connected ; bound together. (See page 43.)
Leggieramento (It.) Lightly, gracefully.
Leggiero (It.) Light, easy.
Lentando (It.) Becoming slower by degrees.
Lento (It.) Slow.
Lunga pausa (It.) A long pause.
Maestoso (It.) With majesty, dignity.
$\left.\begin{array}{l}\text { Maggiore (It.) } \\ \text { Majeur (Fr.) }\end{array}\right\}$ The major key.
Marcato (It.) Marked.
Martelé (Fr.) Hammered (See page 45 .)
Meno (It.) Less; as, meno mosso, less quick.
$\left.\begin{array}{l}\text { Mineur ( } \mathrm{Fr} \text {.) } \\ \text { Minore (It.) }\end{array}\right\}$ The minor key.
Minuetto (It.) A graceful dance movement in triple rhythm. (See page 52.)
Moderato (It.) At a moderate speed.
Molto (It.) Much, very; as, molto allegro, very quick; molto sostenuto, much sustained.
Morendo (It.) Dying away, diminishing in speed and tone.
Mosso (It.) Moved; as, piil mosso, faster.
Moto, con (It.) Rather fast and spirited.
$\left.\begin{array}{l}\text { Passionato } \\ \text { Passione, con }\end{array}\right\}(I t$.$) \quad In an impassioned manner.$
Pastorale (It.) In a pastoral style.
Pausa (It.) A rest, a pause.
Pausa generale (It.) Also G.P. A pause for all the performers.
Perdendosi (It.) Decreasing in speed and tone.
Pesante (It.) Impressively, heavily.
Piacevole (It.) In a playful style.
Pizzicato (It.) (See page 57.)
Poco (It.) A little; poco animato, rather animated.
Poco a poco (It.) Little by little.
Ponticello (It.) Sul ponticello, near the bridge.
Poussé (Fr.) Up-bow.
$\left.\begin{array}{l}\text { Preludio (It.) } \\ \text { Preludium (Lat.) }\end{array}\right\}$ A prelude, or introduction.
Prestissimo (It.) Very fast.
Presto (It.) Fast.
Prima vista (It.) At first sight.
$\left.\begin{array}{l}\text { Quartett (Ger.) } \\ \text { Quatuor ( } F_{r} \text {.) }\end{array}\right\}$ A composition for four voices or instruments.
$\left.\begin{array}{l}\text { Quintett (Ger.) } \\ \text { Quintuor }(F r .)\end{array}\right\}$ A composition for five voices or instruments.
Rallentando (It.) Getting gradually slower.
Rapidamente (It.) With rapidity.
Recitando (It.) In the manner of a Recitative.
Religioso (It.) In a religious devotional manner.
Ripieno (It.) A part in an orchestral composition which is only occasionally required for the purpose of adding to the furce of a Tutti.
Risoluto (It.) With resolution.
Ritardando \} (It.) Gradually diminishing the speed of a move-
Ritenuto $\}$ ment.

Sarabanda (It.) A slow and dignified old dance movement in triple rhythm.
Sautillé (Fr.) Springing bow. (See page 46.)
$\left.\begin{array}{l}\text { Scherzando } \\ \text { Scherzo }\end{array}\right\}$ (It.) In a playful humorous manner
Schnell (Ger.) Quick.
$\operatorname{Sec}(F r$.) Dry; indicates a short quick bow.
Segue (It.) Follows; comes after.
Semplice (It.) In a simple unaffected manner.
Sempre (It.) Always.
Senza (It.) Without; as, Senza Sordini, without mutes.


Simile (It.) In the same manner.
Smorzando (It.) Dying away.
Solo (It.) Alone.
Sonore ( $F r$.) Sonorous, with full and rich tone.
Sordini, con (It.) With mutes.
Sostenuto (It.) Sustained.
Staccato (It.) Detached; taken off. (See page 48.)
Stringendo (It.) An acceleration of speed.

Tacet (Lat.) Silence.
Tastiera (It.) Sulla tastiera-over the finger-board.
$\left.\begin{array}{l}\text { Teneramente (It.) } \\ \text { Tenerezza, con (It.) }\end{array}\right\}$ Tenderly, delicately.
Tenuto or Ten. (It.) Sustained, held.
Tiré (Fr.) Down-bow.
Tranquillo (It.) Tranquilly, calmly.
Tremolo (It.) A note bowed with great rapidity in order to produce a quivering effect. (See page 49.)
$\left.\begin{array}{l}\text { Trille ( } F r \text { r.) } \\ \text { Trillo (It.) }\end{array}\right\}$ The Shake.
Trio (It.) A composition for three voices or instruments.
Tutta forza, con (It.) With the greatest force.
Tutti (It.) All. Every performer to take part.
Una corda (It.) On one string.
Variazioni (It.) Variations.
Vigoroso (It.) Vigorously, boldly.
Vivace (It.) Lively, quickly.
Vivo (It.) Animated, brisk.
Volti subito, or V.S. (It.) Turn over the page quickly.
Wolf. Some particular note, of which the intonation is not true

## THE ONLY COMPLETE EDITIONS.

## AN ENTIRELY NEW AND CAREFULLY REVISED EDITION OF

MENDELSSOHN'S
ORIGINAL COMPOSITIONS FOR THE

One Volume, ${ }_{51} 8$ pp., folio, handsomely bound, cloth, gilt edges, 21s. Rutland roan, rounded corners, red under gilt edges, 3 os.

ALSO

## A NEW OCTAVO EDITION ( 58 pp.)

Paper cover, 7s. 6d.; cloth, gilt edges, ios. 6d. ; Rutland roan, rounded corners, red under gilt edges, 12 s .6 d .

## AN ENTIRELY NEW AND CAREFULLY REVISED EDiTION OF

MENDELSSOHN'S
LIEDER OHNE WORTE (EIGHT BOOKS)

EDITED AND FINGERED BY

## KARL KLINDWORTH.

This new edition of Mendelssohn's Lieder ohne Worte will supersede all others and will rank with Professor Klindworth's unrivalled edition of Chopin. Its educational value is greatly enhanced by the valuable annotations of the learned Editor in his Preface and Explanatory Notes, the result of his unique experience as a teacher and as an editor of pianoforte classics. The Historical Notes, specially written for this edition, give fresh and interesting information regarding these familiar pianoforte pieces.

One Volume, ${ }^{2} 73 \mathrm{pp}$. , royal quarto, in stiff paper covers, cloth back, FIVE SHILLINGS.

Handsomely bound in cloth, gilt edges, SEVEN SHILLINGS AND SIXPENCE.

Rutland roan, rounded corners, red under gilt edges, TEN SHILLINGS AND SIXPENCE.

London: NOVELLO AND COMPANy, Limited and NOVELLO, EWER AND CO., NEW YORK.

# nate Due <br> <br> PIANOFORTE ALBUMS. <br> <br> PIANOFORTE ALBUMS. <br> <br> Edited by BERTHold tours. 

 <br> <br> Edited by BERTHold tours.}

## In Numbers, each One Shilling ; or, Cloth Volumes, each Four Shillings.

No. 1.-Bach. Twenty Pieces from Petits Preludes, Suites Anglaises. Partita Nos. i to $3, \& \mathrm{c}$.
No. 2.-Bach. Twenty Pieces from Suites Anglaises, Suites Françaises. Partita. Nos. 4 and 5, \&c.
No. 3.-Bach. Twenty Pieces from Petits Preluđes, Concertos, Suites Anglaises, \&c.

Nos. 1, 2, and 3, in One Vol., cloth, 4 s.
No. 4.-Handel. Twenty-four Pieces from Suites 1 to 7 , Sonatas, " Harmonious Blacksmith," \&c.
No. 5.-Handel. Twenty-four Pieces from Suites 8 to I2, Gavottes, \&c.
No. 6.-Handel. Twenty-four Pieces from Suites 13 to 16, Water Music, \&c.

Nos. 4, 5, and 6, in One Vol., cloth, 4 s.
No. 7.-Marches. Fifteen Pieces, including Mendelssohn's "Hero's March," Rakoczy March, Bridal March " Lohengrin," \&c.
No. 8.-Marches. Fifteen Pieces, including Meyerbeer's Coronation March, Cornelius March, Pilgrim's March, \&c.
No. 9.-Marches. Fifteen Pieces, including Mendelssohn's Wedding March, March " Tannhäuser," \&c. Nos. 7, 8, and 9, in One Vol., cloth, 45.
No. 10.-Gavottes, Minuets, \&c. Sixteen Pieces, including Rameau's Gavotte, Zimmermann's Gavotte, Calkin's Minuet, Silne's Bourrée, \&ic.
No. 11.-Gavottes, Minu cc. Sixteen Pieces, including Gluck's W. Macfarren's Bourrée, Bach's Bourr
No. 12.-Gavottes, `inu. , \&c. Sixteen Pieces, including W. Macfarren's 2nd Gavotte, Sir J. Benedict's Gavotte, Mozart's Minuet, \&c. Nos. 10, 11, and 12, in One Vol., cloth, 4 s.
No. 13.-Wollenhartpt, J. Ten Pieces, including Marche Hongroise, Scherzo Brillant, \&c.
No. 14.-Wollenhaupt, J. 'en Pieces, including "La Gazelle," " Mazeppa alop," \&c.
No. 15.-Wollenharpt, J. 'en Pieces, including "Les Clochettes," 'Feu Fc ret," \&c. Nos. 13, 14, and 15, in One Vol., cloth, 4 s.
No. 16.-Schweizer, Otto. Eight Scottish Airs (arranged for four hands).
No. 17.-Spindler, Fritz. Nine Pieces, including "Murmuring Rivulet," The Pilgrims' Chorus ("Tannhäuser"'), \&c.
No.18.-Spindler, , Fritz. Nine Pieces, including "L'Oisillon," " Le Carillon," "The Evening Star " (" Tannhäuser "), \&c.
No. 19.-Spindler, Fritz. Ten Pieces, including " Jeu des Ondes," Valse Mélodieuse, Spinning Song ("Flying Dutchman"), \&c.
Nos. 17, 18, and 19, in One Vol., cloth, 4s.
No. 20.-Goetz Hermann. Five Compositions.
No. 21.-Goetz, Hermann. Fou: Compositions.
No. 22.-Goetz, Hermann. Six Compositions. Nos. 20, 21, and 22, in One Vol., cloth, 4 s.
No. 23.-Rheinberger, Josef. Seven Compositions.
No. 24.-Rheinberger, Josef. Eleven Compositions.
No. 25.-Rheinberger, Josef. Seven Compositions. Nos. 23, 24, and 25, in One Vol., cloth, 4 s .
No. 26.--Tours, Berthold. Juvenile Albam. Eight Characteristic Pieces (Duets), 2s.

Nos. 27 and 28.-Moscheles, J. "Domestic Life." Twelve Characteristic Duets, Two Books, each $2 s$. The Two Books, in One Vol., cloth, 4 s .
No. 29.-Kjerulf, Halfdan. Nine Pieces. Op. 4, Nos. I to 3 i, Op. I 2 , Nos. I to 6 .
No. 30.-Kjerulf, Halfdan. Ten Pieces. Op. 24, Nos. I to 4 : Op. 27 , Nos. I and 2 ; Op. 28 , Nos. I to 4 .
No. 31.-Kjerulf, Halfdan. Op. 28, Nốs. 5 and 6 ; Op. 29; and Twenty Songs arranged for the Pianoforte by the Composer.
Nos. 29, 30, and 31, in One Vol., cloth, 4 s .
Nos. 3́2, 33, and 34. The National Dance Music of Scotland. Arranged for the Pianoforte by Alexander Mackenzie: with additions by his son, Dr. A. C. Mackenzie.
Nos. 32, 33, and 34, in One Vol., cloth, 45.
No. 35.-Mackenzie, Dr. A. C. Eight Pieces. Op. is Nos. I to 5 ; Op. I5, Nos. I to 3.
No. 36.-Mackenzie, Dr. A. C. Nine Pieces. Op. 2o, Nos. I to 6; Op. 23, Nos. I to 3 .
No. 37.-Mackenzie, Dr. A..C. Six Songs. Transcribed for the Pianoforte by Giuseppe Buonamici. Nos. 35, 36, and 37, in One Vol., cloth, 4 s .
No. 38.-Altschul, Rudolf. Fifty Hungarian National Songs.
No. 41.-Liadoff, A ratole. Twenty-one Pieces. Op. 2, Nos. I to 14; Op. 3, Nos. I, 3, 4, and 6; Op. 6; Op. 15, Nos. I and 2 .
No. 42.-Liadoff, Anatole. Seven Pieces. Op. 4, Nos. x to 4; Op. 7, Nos. I and 2 ; Op. II.
No. 43.-LLiadoff, Anatóle. Ten Pieces. Op. 8; Op. 9, Nos. I and 2 ; Op. 1o, Nos. 1, 2, and 3 ; Op. 13 , Nos. I to 4.
Nos. 41, 42, and 43, in One Vol., cloth, 4 s .
No. 44.-Cui, César. Thirteen Pieces. Op. 20, Nos. I to 12; Op. 2I, No. 3.
No. 45.-Cui, César. Eleven Pieces. Op. 21, No. 4; Op. 22, Nos. 1, 2, and 3; Op. 31, No. 2 ; Op. 39. Nos. I to 6.
No. 46.-Cui, César. Seven Pieces. Op. 22, No. 4; Op. 29, No. 1; Op. 30, No. 1; Op. 35, Nos. i and 2, Op. 40 , Nos. 2 and 4.
Nos. 44, 45, and 46, in One Vol., cloth, 4 s .
No. 47.-Schubert, Franz. Four Impromptus. Op. 90.
No. 48.-Schubert, Franz. Four Impromptus. Op. I42.
No. 49.-Schubert, Franz. Moments Musicals (Op. 94), and Adagio and Rondo (Op. 145).
Nos. 47, 48, and 49, in One Vol., cloth, 4 s.
No. 50.-Schubert, Franz. Three Sets of Variations, Andante, and Klavierstück.
No. 51.-Schubert, Franz. Adagio, Allegretto, and March in E major, \&c.
No. 52.-Schubert, Franz. Five Klavierstücke and Two Scherzi.
Nos. 50, 51, and 52, in One Vol., cloth, 4 s .
No. 53.-Hofmann, H. "The Trumpeter of Säkkingen" (Op. 52) and Two Valses Caprices (Op. 2).
No. 54.-Hofmann, H. "Italian Love Tale" (Op. 19) and Five other Pieces.
No. 55.-Hofmann, H. Fourteen Pieces. Nos. 53, 54, and 55, in One Vol., cloth, 4 s .

